



**BULLETIN**

DE LA

**Caisse**  
**Nationale**  
**D'ECONOMIE**

ADMINISTRATION

Bureau de l'Association St-Jean-Baptiste  
 DE MONTREAL

MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

# Association St-Jean-Baptiste de Montreal

## “ Caisse Nationale d'Economie ”

SOCIETE L'EPARGNE ET DE SECOURS

(Fondée le 1er janvier 1899)

Incorporée en vertu du Statut 62 Victoria, Chapitre 93

Siège social : MONUMENT NATIONAL, MONTREAL

### BUREAU DE DIRECTION

MM. H. LAPORTE, Président-Général.  
J.-J. BEAUCHAMP, C. R., Vice-Président.  
J.-C. BEAUCHAMP, Vice-Président  
G.-A. MARSAN, Sec.-Général.  
ARTHUR GAGNON, Sec.-Trés.  
P. PATENAUDE, Comm.-Gén.

#### Directeurs

HON. F.-L. BEIQUE, (à vie).  
HON. L.-O. LORANGER, (à vie).  
HON. L.-O. DAVID, (à vie).  
HON. R. DANDURAND, Sénateur.  
HON. EUG. LAFONTAINE, C. R.  
MM. A. PRUD'HOMME, Marchand.  
L.-E. GEOFFRION, Négociant.  
E.-G. DAGENAIS, M. D.  
HERMÉNÉGILDE GODIN.  
L.-G.-A. CRESSE, C. R.

#### Auditeurs

MM. GEO. GONTHIER, et L.-J. LA-CASSE, Comptables publics.

#### Inspecteur-général

M. RODOLPHE LAURENCE.

### Comité de la Caisse Nationale d'Economie

M. ALEX. PRUD'HOMME, Président.  
HON. F.-L. BEIQUE.  
HON. R. DANDURAND.  
MM. H. GODIN.  
E. LARIVIERE.  
D. PARIZEAU.

### Comité de surveillance

MM. A.-J. LAURENCE, Pharmacien.  
J.-A. MAUCOTEL, Dép.-Régistra.  
ALBERT FRIGON, Comptable.  
J.-O. MARTINEAU, Contracteur.  
Dr J.-A. DEMERS,  
J.-B. DESBOIS,  
LUDGER GRAVEL.

### Comité du Bulletin

M. E.-G. DAGENAIS, M. D., Prés.  
HON. L.-O. LORANGER,  
HON. EUG. LAFONTAINE,  
MM. G.-A. MARSAN,  
H. GODIN.

...DEMANDEZ...

# Les Pâtes Alimentaires

— DE —

## C. H. CATELLI

31, RUE BARCLAY, MONTREAL.

Tel. Bell Main 1774

En vente par tous les bons épiciers.

# La Caisse Nationale

## D'ECONOMIE

Vol. 4 — No 7

DÉCEMBRE 1907

Abonnement : 25c par année

### MONUMENT A MONTCALM

Des comités ont été organisés en France, dans le cours de l'été dernier, pour ériger un monument à Montcalm. Ces comités composés d'hommes de la plus haute distinction comptent parmi ses membres plusieurs Canadiens.

Le Marquis de Montcalm est une des plus belles figures de notre histoire. Il fut général de l'armée française sous le gouvernement du Marquis de Vaudreuil.

Comme chrétien, comme général d'armée, comme Français-Canadien, son nom est resté vénéré en France et au Canada.

Le projet de lui ériger un monument à son lieu de naissance, à Candiac (Gard) en France, devrait être accueilli avec enthousiasme dans notre Province.

L'Association St-Jean-Baptiste a pris l'initiative et a organisé une soirée littéraire et musicale au Monument National.

Voici la résolution adoptée par le Bureau de Direction le 11 octobre 1907 :

“ Résolu que l'Association St-Jean-Baptiste de Montréal a appris avec bonheur qu'on se propose en France d'ériger un monument en l'honneur de Montcalm, dont la valeur illustre les derniers temps de la domination française au Canada, et qu'elle se fait un devoir de répondre à l'appel du Comité qui a entrepris de mettre à exécution ce projet patriotique, en organisant une grande soirée littéraire et musicale au profit de cette œuvre et en priant M. le sénateur L. O. David de faire, à cette occasion, une conférence sur le héros de Carillon ”.

Cette soirée littéraire eut lieu le 29 octobre 1907 au Monument National, sous le patronage du lieutenant-gouverneur L. A. Jetté et de Sa Grandeur Mgr l'archevêque de Montréal.

Le secrétaire général du comité français du monument Montcalm vient d'adresser la lettre suivante à l'hon. sénateur M. L. O. David :

M. le sénateur,

“ Nous n'avons jamais douté de la façon dont pouvait être accueillie au Canada l'idée d'élever un monument à Montcalm, qu'à juste titre

les Canadiens considèrent comme une de leurs plus pures et plus belles gloires nationales.

Mais nous sommes particulièrement heureux de l'appui qui nous est annoncé. Il y a quelques jours à peine un traité de commerce vient d'être signé entre nos deux pays qui va resserrer les liens qui unissaient nos deux peuples. Il m'est vraiment agréable de vous citer à cette occasion un passage d'une lettre que m'écrivait naguère M. Brodeur, votre Ministre de la Marine et des Pêcheries, que nous eussions été heureux de recevoir à Vauvert pour lui faire visiter nos régions et le château de Candiac.

“ Nos négociations avec le gouvernement français sont heureusement terminées. Je n'ai pas besoin de vous dire qu'une très grande part du mérite de ce nouveau traité franco-canadien est due à celui que vous avez comme représentant à la Chambre des Députés, le Ministre du Commerce, M. Gaston Doumergue. Il est de coïncidence frappante que celui qui a contribué dans une si grande mesure à établir les nouvelles relations que le Traité va créer entre la France et le Canada, vienne de la région qui a vu naître le héros de Carillon et qui est mort en combattant pour la conservation du Canada à la France.

“ L'idée de commémorer par l'érection d'un monument l'une de nos plus belles figures historiques fait grandement honneur à votre

comité. Je n'ai nul doute que le succès vienne couronner vos efforts ”.

De telles paroles sont vraiment réconfortantes pour les organisateurs de de l'œuvre.

Leur espoir est encore grandi quand ils voient que des paroles on passe aux actes et que des hommes de grande valeur intellectuelle et morale se mettent à la tête du mouvement qui doit assurer notre succès.

Veillez être notre interprète auprès de messieurs les membres de vos comités et de tous vos compatriotes ; et au cours de la conférence que vous allez donner, soyez assez aimable pour dire à tous quelle sera notre reconnaissance pour l'aide qui nous sera prêtée et avec quelle joie sincère nous mêlerons notre fierté lorsque sur nos deux continents s'élèvera ce monument rêvé, nouveau lien immortel entre gens de même race.

Avec nos remerciements renouvelés, veuillez agréer, M. le sénateur, l'hommage de nos sentiments respectueux et les plus distingués.

G, BOUZANQUET,

Secrétaire-général du Comité de Monument à Montcalm.

#### **Notice historique sur le Marquis de Montcalm**

Le marquis Louis-Joseph de Montcalm est né au château de Candiac (Gard), France, en 1712.

En 1756, il fut chargé par le gouvernement de venir au Canada prendre le commandement des forces françaises et défendre la colonie menacée de tous côtés. En 1757, il fit une campagne qui lui donna un grand prestige ; il s'empara des forts Oswego et George, et arrêta les armées en marche sur le Canada. Le 8 juillet 1758, il se couvrit de gloire à Carillon où, à la tête de 3,600 hommes, il défit l'armée anglaise composée d'environ quinze mille hommes, et la força à abandonner le siège de ce fort, après une lutte désespérée de plusieurs heures. Les Anglais eurent de deux à trois mille hommes tués ou blessés, et les Français et Canadiens quatre à cinq cents.

L'année suivante, trois armées puissantes composées de quarante à cinquante mille hommes se ruèrent sur le Canada afin d'en faire à tout prix la conquête. Une flotte considérable commandée par Wolfe, après s'être emparée de Louisbourg, vint mettre le siège devant Québec. Wolfe l'attaqua à Montmorency, et découragé, se proposait de s'en retourner en Angleterre, mais il voulut, avant de renoncer à son entreprise, faire une dernière tentative, une tentative audacieuse : c'était de remonter le fleuve, de surprendre les Français et d'escalader les plaines d'Abraham. Il mit son projet à exécution, dans la nuit du 12 au 13 septembre, et réussit au-delà de ses espérances.

Lorsque Montcalm apprit que Wolfe était sur les plaines d'Abraham à la tête d'environ cinq mille hommes, il refusa de le croire, et lorsqu'il constata que c'était bien vrai, il perdit son sang-froid, et se jeta sur les Anglais avec les trois ou quatre régiments qu'il avait sous la main et quelques centaines de miliciens formant en tout environ quatre mille hommes. Bougainville était au Cap Rouge avec quelques-uns des meilleurs régiments, et Vaudreuil à Beauport avec une force assez considérable. Montcalm aurait dû les attendre. Les Anglais qui ne pouvaient échapper à la mort s'ils étaient vaincus, soutinrent les premières charges des Français et des Canadiens sans reculer d'un pas. Wolfe avait commandé à ses soldats de mettre deux balles dans chacun de leurs fusils et d'attendre que les Français fussent à bout portant pour tirer. Ils obéirent, et dix mille balles tirées en même temps décimèrent les Français et les déconcentrèrent. Wolfe voyant le désordre que cette décharge avait créé dans les rangs de l'ennemi donna ordre à ses troupes de faire une charge à la baïonnette. Les régiments français cédèrent et bientôt perdant courage, prirent la fuite. Ce furent les miliciens canadiens qui protégèrent leur retraite et empêchèrent les Anglais d'entrer dans Québec.

Wolfe avait été frappé d'une balle en pleine poitrine au moment

où il s'élançait en avant de ses troupes et mourut sur le champ de bataille. Montcalm avait été blessé mortellement, lorsqu'il cherchait à rallier ses troupes, et il mourut le lendemain. Il mourut en héros chrétien. Lorsque le médecin lui annonça qu'il n'avait que quelques heures à vivre, il dit : "*Tant mieux, je ne verrai pas les Anglais dans Québec*".

Un gouverneur anglais, Lord Aylmer, a fait graver sur un marbre commémoratif, dans le Couvent des Ursulines où il fut inhumé, ces mots :

#### HONNEUR À MONTCALM

*Le destin en lui déroband la victoire  
L'a récompensé par une mort glorieuse.*

#### PROPAGANDE

" Tout par tous et pour tous "

Les percepteurs ne devraient pas permettre que leur zèle et leur activité subissent le moindre ralentissement ; ils devraient toujours être à la recherche d'un moyen nouveau pour étendre le cercle de leur propagande.

Il faut en effet travailler sans interruption à la diffusion de nos idées humanitaires.

Cette tâche est facilitée par la clarté de nos statuts et la démonstration facile du résultat final qui devra couronner nos communs efforts.

La prévoyance et la mutualité sont destinés à rallier tous les suffrages et à grouper toutes les initiatives populaires.

S'il convient de chercher à augmenter le nombre des sections, il faut aussi travailler à grossir l'effectif des sociétaires dans chaque section.

L'envie, l'égoïsme et la méchanceté ne doivent pas décourager la grande et pacifique armée de nos sociétaires, percepteurs et autres, qui travaillent à nous procurer des recrues nouvelles : plus nous serons nombreux, plus notre action sera efficace.

A l'œuvre donc ! sans découragement ni défaillance, dans la tâche prévoyante entreprise par les fondateurs de la Caisse Nationale d'Économie depuis le 1er janvier 1899 ; préconisons partout nos idées de mutualité et de solidarité : il faut semer pour les moissons futures.

Aujourd'hui, c'est le travail ; demain, ce sera la récompense.

#### AVIS AUX PERCEPTEURS

Tous les rapports financiers doivent être envoyés au bureau central le 31 décembre 1907.

Par ordre,

ARTHUR GAGNON,  
*Sec.-Trés.*

## ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTRÉAL

### Résolution de condoléances

A une assemblée conjointe du bureau de direction de l'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal, et de la commission financière, tenue au Monument National, le 20 décembre 1907, sous la présidence de M. J. J. Beauchamp, vice-président-général, la résolution suivante a été adoptée :

« Considérant que la mort de l'Honorable J. Israël Tarte, membre du Conseil Privé du Roi, ancien ministre de la Couronne, et journaliste canadien-français distingué, est une perte sensible pour tout le pays et pour la nationalité canadienne-française en particulier ;

« Il est résolu :

« Que l'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal prend une large part au deuil général causé par cette mort, et offre ses plus profondes sympathies à Madame J. Israël Tarte et à sa famille.

G.-A. MARSAN,

*Secrétaire général.*

### ECHOS DES SECTIONS

*St-Canut.* — Sur la pressante invitation de M. le curé Dufour, nous avons visité la paroisse de St-Canut. Nous y avons fait une conférence dimanche, le 15 septembre dernier, et le résultat a été que bon nombre des paroissiens se sont fait inscrire comme membre de la Caisse.

M. le curé a bien voulu accepter d'être notre percepteur ; nul doute que sous son impulsion les paroissiens se feront un devoir de se joindre à nos sociétaires ; nous y comptons d'autant plus que lors de notre visite dans les rangs presque tous nous ont promis leur adhésion. Nous les prions donc de se hâter s'ils veulent profiter des statuts qui permettent de faire remonter leur inscription au 1er janvier 1907, pourvu qu'ils paient les contributions de l'année courante.

*St-Marc, Rivière-Richelieu.* — Notre visite a été couronnée d'un succès complet ; après notre conférence dans la salle publique, dimanche dernier, un grand nombre de personnes se sont fait inscrire comme membres de la Caisse. Outre cela, bon nombre d'anciens membres nous ont promis de payer leurs arrérages afin de se faire réinstaller dans nos rangs ; plusieurs même ont promis de nous payer d'avance leurs contributions de vingt années. Nous les en félicitons. M. J. H. Gervais, instituteur, est notre percepteur.

*St-Denis, Rivière-Richelieu.* — De même qu'à St-Marc, notre visite à St-Denis a été des plus fructueuses. Nous y avons inscrit à peu près une cinquantaine de nouveaux membres, dont plusieurs avec cinq livrets dans la classe B. Nous devons une mention spéciale à M. L. O. Dauray, notaire, notre percepteur, pour la manière qu'il tient son grand livre de Caisse.

*St-Antoine, Rivière-Richelieu.* — Nous avons tenu une assemblée à la porte de l'Eglise, dimanche dernier, et nous avons exposé devant une auditoire de deux cents personnes les avantages de la Caisse Natio-

nale d'Économie. Nous y avons inscrit une vingtaine de nouveaux membres ; bon nombre nous ont promis leur adhésion d'ici à la fin de l'année. Nous prions notre percepteur M. Alphonse Giard de travailler à nous envoyer bientôt une liste de nouveaux adhérents afin de faire profiter ceux-ci, s'ils le désirent, des inscriptions de l'année courante.

*St-Ours, Rivière - Richelieu.* — M. Rodrigue Duhamel, notaire, agit dans cette paroisse comme percepteur. La grande influence dont il jouit, nous assure un fort recrutement. Nous y avons fait dans son étude une petite conférence devant quelques personnes du village. Nous espérons que l'exposé de nos statuts et règlements sera bien apprécié et nous en attendons un bon effet.

*St-Roch, Rivière - Richelieu.* — Notre visite à St-Roch s'est bornée à une vérification du grand livre de notre percepteur, M. Évariste Marcotte, et nous lui faisons nos compliments pour la manière dont il est tenu. Quelques membres nous ayant demandé de faire une conférence, nous nous sommes rendus avec plaisir à leur désir ; cette conférence fut donnée dans la salle de l'Hôtel-de-ville. Tous ont paru satisfaits de nos explications, et nous ont promis leurs concours pour le recrutement de nouveaux membres. Nous nous attendons à compter bientôt une section prospère dans Saint-Roch.

R. LAURENCE,

*Insp. général.*

*St-Flavien, comté de Lotbinière.*

— Dans cette paroisse très prospère, la Caisse Nationale d'Écono-

mie compte un nouveau bureau de perception, tenu par le Dr Eugène LaRue. Le nombre des membres inscrits, relativement grand déjà, ne saurait tarder à s'accroître rapidement sous la vive impulsion de son zélé percepteur. Cinq à six cents personnes ont assisté à la conférence donnée ici. M. le curé J. L. Pérusse avait bien voulu l'annoncer et donner lui-même quelques détails sur les avantages qu'il y a d'épargner quelques sous pour les placer dans la Caisse Nationale. Il s'inscrivit lui-même comme sociétaire et fut admirablement secondé dans ce beau mouvement par M. le Maire, A. Dubois, avec trois membres, M. A. Dumaine, marchand, avec quatre membres dans la classe B, M. E. Bergeron avec quatre membres, M. Apollinaire Daigle, industriel, jeune homme reconnu pour son tact dans les affaires, s'est inscrit lui-même avec trois livrets dans la classe B : voici un jeune homme qui dans vingt ans retirera une belle rente !

C'est dire que la Caisse Nationale va de succès en succès dans nos paroisses canadiennes. Avec raison nous pouvons répéter : Arrière ceux qui osent dire que les canadiens ne se soutiennent pas mutuellement.

*Leclercville, comté de Lotbinière.*

— Leclercville est une importante localité sise sur les bords enchanteurs du St-Laurent. La population industrielle y jouit d'une existence relativement aisée et semble tendre à l'économie bien comprise. C'est du moins, ce que j'ai pu constater lors de l'établissement d'une section de la Caisse Nationale d'Économie, dont bon nombre de gens font déjà partie.



La compétence de M. Eugène Parrot, marchand, autant que ses nombreuses relations d'affaires, le désignaient justement au poste de percepteur, dont il a bien voulu prendre la charge.

Sous ses visées certaines autant qu'habiles le recrutement de membres dans la Caisse Nationale ne saurait tarder à accroître rapidement.

*Lotbinière.* — Le notaire S. Bernard y est percepteur. Nous en sommes très heureux, car le notaire Bernard s'occupant d'instruction est à la portée de comprendre et de réaliser la somme de bienfaits qu'une société comme la nôtre peut répandre chez les jeunes, en leur inculquant l'idée d'une sage économie et d'un patriotisme éclairé.

Le notaire saura se dévouer et faire en sorte que bon nombre de gens viennent augmenter la liste déjà longue des membres inscrits.

Nous lui souhaitons plein succès.

JOSEPH C. PAQUIN,  
*Organisateur.*

*Pierreville.* — La Caisse Nationale d'Economie vient d'enregistrer un beau succès dans le village de Pierreville ; un grand nombre de citoyens des plus influents se sont fait inscrire avec les membres de leur famille. M. Urbain Courtois s'est particulièrement distingué en travaillant activement comme il l'a fait ces jours derniers. Nous avons nommé M. H. E. Germain, agent, pour faire conjointement avec M. U. Courtois le travail de recrutement. M. Germain devra s'occuper des paroisses environnantes : St-Zéphirin, St-Elphège, La Baie du Fèvre, Notre-Dame de Pierreville, etc.

Nous invitons tous nos membres d'aider MM. Germain et Courtois dans leur travail de recrutement.

*Sorel.* — Nous avons retenu les services de M. J. E. Beaubien, agent d'assurance et opérateur télégraphique à Sorel, comme notre percepteur.

Sous son impulsion, nul doute que nous compterons bientôt à Sorel une centaine de nouveaux membres.

*Napierville.* — Notre section de Napierville compte 200 membres, et nous l'avons encore augmenté d'un bon nombre de nouveaux adhérents. Une personne (qui ne veut pas se faire connaître) a pris cinq livrets dans la classe B pour elle-même, ce qui aura pour effet de lui assurer une rente assez rondelette pour ses vieux jours. Il serait à désirer que beaucoup suivent son exemple. Notre percepteur, M. Alexandre Richardson, a bien voulu nous accompagner dans la visite que nous avons faite dans les rangs de la paroisse, et nous l'en remercions cordialement.

*St-Edouard de Napierville.* — Nous avons recruté une vingtaine de nouveaux membres dans deux jours. M. Hyacinthe Lussier, notre percepteur, nous a beaucoup aidé dans notre travail ; une trentaine de personnes nous ont promis leur adhésion d'ici à la fin de l'année. Nous les prions de ne pas attendre au dernier jour, afin qu'ils puissent bénéficier des inscriptions de l'année 1907.

RODOLPHE LAURENCE,  
*Inspecteur-général.*

## CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

## RAPPORT DU MOIS DE NOVEMBRE 1907

## RECETTES

Balance en mains au 31 octobre 1907.....		\$ 7,899.84
Versements Classe A.....	\$ 1,686.50	
Versements Classe B.....	\$ 573.50	
		2,260.00
Intérêt sur contributions mensuelles.....	\$ 1 30	
Ville de Montréal, Intérêts sur Débentures.....	179.38	
St-Dominique de Jonquières, Intérêt sur prêt.....	650.00	
“ “ “ Fonds d'amortissement...	62.10	712 10
		\$11,052.62

## DEBOURSES

t à la Corpor. Scol., Ville de Chicoutimi 50 ans à 5%...\$10,000.00		
emise de 2 mois d'intérêt sur débentures de Nepean B..	25.00	\$10,025.00
Balance en banques. ....		\$1,027.62

## CAPITAL INALIENABLE AU 31 OCTOBRE 1907

Débentures de la Ville de Montréal.....	\$10,250.00	
Prêt à la Commission Scolaire, Côte Saint-Louis.....	20 000 00	
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	19,472.07	
Prêt à la Paroisse de Dorval.....	7 082.13	
Prêt aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville.....	48,015.53	
Prêt à la Municipalité de Maniwaki.....	9,691 43	
Commission scolaire de Shawenegan.....	13,568 02	
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud.....	6,500.00	
Ecoles séparées, Alfred, Ontario.....	1,900.00	
Ecoles séparées de Nepean B. Ontario.....	3,000 00	
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	25,875 80	
Débentures de Sturgeon Falls.....	34,473.17	
Débentures de Sudbury, Ont.....	18,760.03	
Prêt à la Municipalité du Canton de Chicoutimi.....	5,522.99	
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi..	35,000.00	
Intérêts accrus au 30 novembre 1907.....	7,940.19	
Dépôts en Banques.....	1,027.62	
		\$267,178 98

ARTHUR GAGNON, Sec.-Trés.

## SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR

Au 30 Novembre 1907

Somme payée aux Rentiers.....	7,216,062 francs
Capital.....	68 MILLIONS 910,609 francs
Sociétaires existants.....	566,615
Sections (France et Colonies).....	2,194

## CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

## Quelques noms extraits des registres des sociétaires

N. B. — Le chiffre qui suit chaque nom indique le nombre de sociétaires inscrits et le signe x indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

## M. H. LAPORTE, un sociétaire, Président

Béique, Hon. F. L., sénateur . . . . .	9	Leduc, A.-A., bourgeois . . . . .	6
Gagnon, Arthur, ex-échevin . . . . .	x8	Masson, Mme J.-E. . . . .	x8
David, Hon. L.-O., sénateur . . . . .	3	Mount, P.-E., médecin . . . . .	3
Dandurand, Hon. R., sénateur . . . . .	3	Gagnon, N.-T., constructeur . . . . .	x2
Fortier, Jos. imprimeur . . . . .	3	Prud'homme, Alex., marchand . . . . .	7
Décary, Arthur, pharmacien . . . . .	x3	Gratton, Chas., rentier . . . . .	5
Beauchamp, J.-J., avocat . . . . .	6	Terroux, Robert, courtier . . . . .	1
Gariépy, Rév. C.-A., professeur . . . . .	1	Bourbeau, Rainville, avocat . . . . .	2
Simard, Rév. H.-A., professeur . . . . .	1	Labadie, C.-E.-E.-F., médecin . . . . .	1
Gervais, Rév. J.-A., professeur . . . . .	1	Survayer, L.-J.-A., marchand . . . . .	3
O'Neil, Rév. Thos., professeur . . . . .	1	Brunet, Jos., ex-échevin . . . . .	x2
Masson, E.-H., manufacturier . . . . .	7	Dubeau, Eudore, dentiste . . . . .	7
Bruchési, Chas., avocat . . . . .	3	Guiller, P.-O., notaire . . . . .	9
DeMartigny, Adélaïde, notaire . . . . .	3	Laframboise, Arthur, com. voy. . . . .	2
Brodeur, Hon. L.-P., min. fédéral . . . . .	7	Loranger, Hon. L.-O., juge . . . . .	3
Bégin, Rév. H., professeur . . . . .	1	Bourdon, J.-A. . . . .	x1
Perrault, Rév. A., vicaire . . . . .	7	Dostaler, D'Angeville . . . . .	3
Geoffrion, L.-E., épicier en gros . . . . .	1	Poitras, N.-C., médecin . . . . .	1
Maucotel, J.-A., régistrateur . . . . .	3	Cochard, Rév. L.-P., vicaire . . . . .	1
Ostigny, P.-E., pharmacien . . . . .	2	Fillon, Alex., com. voy. . . . .	7
Laurence, A.-J., pharmacien . . . . .	5	Cheffers, Joseph, médecin . . . . .	x2
Ladouceur, Dan., médecin . . . . .	2	David, Odilon, marchand . . . . .	6
Lacasse, F.-X.-O., notaire . . . . .	3	Noël, Romuald . . . . .	6
Lancôt, Aimé, marchand . . . . .	5	Langlois, Chas., marchand . . . . .	6
Crépéau, Isidore, az. d'assurance . . . . .	5	Manseau, Frs . . . . .	4
Dubois, Rév. Nazaire, professeur . . . . .	1	Hurtubise, Edwin, agent d'assurance . . . . .	6
Désautels, J.-C. . . . .	x3	Lionais, Alfred, journaliste . . . . .	1
Lavigne, J.-B.-E., médecin . . . . .	2	Contant P., notaire . . . . .	1
Frizon, A.-P., comptable . . . . .	3	Barry, Robertine, journaliste . . . . .	1
Perrault, Rév. Hildège, vicaire . . . . .	1	Chaussé, L.-U., régistrateur . . . . .	x2
Daubigny, Th., M. V. . . . .	1	Lafontaine, Eug., avocat . . . . .	5
Lavallée, Oscar, avocat . . . . .	1	Vidricaire, Cléophas, hôtelier . . . . .	3
Forget, L.-C., banque d'Épargne . . . . .	1	Girouard, J.-M., cons. législatif . . . . .	6
Papineau, G.-B. . . . .	5	Gougeon, Isidore, épicier . . . . .	x1
Lionais, Henri, journaliste . . . . .	5	Beauchemin, L.-J.-O., libraire . . . . .	6
Chauret, J.-A., membre parlement . . . . .	5	Beaudry, Joseph, manufacturier . . . . .	8
Choquette, Emery . . . . .	6	Poisson, Adolphe, régistrateur . . . . .	1
Poirier, L.-E., peintre . . . . .	2	Daigle, C.-A., médecin . . . . .	2
Laurier, R.-C., médecin . . . . .	5	Moffatt A.-A. . . . .	7
MacDuff, Stan., médecin . . . . .	5	Baril Rév. A., curé, Saint-Rémi . . . . .	1
Gervais, Hon., M. P. . . . .	4	Charlebois, Émile . . . . .	x1
Charbonneau, T.-J., ing. civil . . . . .	2	Tanquay, Mgr E.-C., Sherbrooke . . . . .	1
Vanier, Odilon, marchand . . . . .	3	Renaud, L.-Z., médecin . . . . .	2
Grothé, T.-A., marchand . . . . .	3	Gauvin, L.-C., pharmacien . . . . .	4
Bernard, A.-A., médecin . . . . .	4	Martineau, J.-O., Jr., entrepreneur . . . . .	48
Beaudry, Henri, manufacturier . . . . .	7	Gagnon, Marcel, Lapralrie . . . . .	6
Anctil, Jeanne . . . . .	x1	Maréchal, L.-T., avocat . . . . .	1
Lachapelle, Rév. Hormidas . . . . .	1	Desjardins, Hon. A. . . . .	1
Baillargeon, J.-B.-A. . . . .	1	Laflour, J.-L., Notre-Dame de Grâce . . . . .	5
Charlebois, Eugénie . . . . .	x1	Magnan Rév. J.-H., vicaire . . . . .	1
Plamondon, Rév. J.-A.-R., curé . . . . .	11	Robidoux, Hon. J.-E. . . . .	1
Moreault, Rév. A.-G. . . . .	2	Dagenais, Eln., échevin . . . . .	1
Lamoureux, C.-T., médecin . . . . .	5	Choquette, Hon. P.-A., Québec . . . . .	7
Langevin, Zaïde . . . . .	x1	Leclaire, Noël, échevin . . . . .	2
Martineau, J.-O., entrepreneur . . . . .	8	Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit . . . . .	1
Poirier, Alp., St-Jean-Bte de Rouv. . . . .	9	Pacette, Rév. A. G., curé Saint-Ignace du Lac . . . . .	8
Beaupré, Charles, pharmacien . . . . .	3	Bourbonnais, J.-A., Pont Château . . . . .	6
Beauchamp, J.-C., comptable . . . . .	2	Granger, F.-T., libraire . . . . .	2
Beaudry, N.-J.-E., bijoutier . . . . .	1	DeLorimier, S.-A., avocat . . . . .	4
Deguire, J.-O., entrepreneur . . . . .	4	Courteau, Rod., comptable . . . . .	7
Dumont, J.-Bte, agent d'assurance . . . . .	1	Maillet, Gaston, dentiste . . . . .	2
Boucher et Mercier, marchands . . . . .	9	Fortier, Louis, marchand . . . . .	6
Lemieux, Narcisse, comptable . . . . .	3	Fortier, Héliodore, marchand . . . . .	7
Demers, L.-P., M.P. . . . .	3	Gauvreau, C.-A., M. P. . . . .	x3
Gervais, Rév. Stan., professeur . . . . .	1	Labelle, H.-P., marchand . . . . .	6
Gervais, Rév. J.-A., professeur . . . . .	1	Delorme, J.-A. . . . .	3
Gagnon, Rév. A.-O., professeur . . . . .	1	Alluisi, Charles, manufacturier . . . . .	3
Jeannotte, H., médecin . . . . .	7	Desjardins, C.-H., médecin . . . . .	4
Terroux, Ls., comptable . . . . .	2	Lecours, J.-E.-W., pharmacien . . . . .	3
DeLorimier, R.-S., avocat . . . . .	8	Marais, Bénoni, Sabrevois . . . . .	9
Bissonnette, A.-C.-A., N.P. . . . .	5		

Héroux, Pierre, rentier, pour ses enfants et petits-enfants	45
Perrault, J.-B., huissier	6
Audet, Mlle Christine	x1
Faribault, J.-L., avocat	3
Camirand, Wilfrid, avocat	3
Normandeau, Bédard, L'Assomption	3
Vallières Stan., ex-échevin	3
Chenevert, C.-A.	1
Durand, L.-H.	3
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe	5
Lamarre, J.-P., L'Acadie	x2
Benoit, E.-P., médecin	1
Durocher, L.-B., médecin	1
Mélançon, J.-M., professeur	1
Diznard, Cléophas, manufacturier	6
Décarie, Théophile, avocat	5
Fréchette, Nap., épiciier	x2
Lafontaine, Ulric, magistrat	3
Majeau, Rév. J.-A., Chapelain	1
Terrault, Pierre, notaire	5
Pilon, V.-A., entrepreneur	x2
Palément, Rév. Arm., Montréal	1
Latour, Rév. J.-B.-H., Montréal	1
Bernier, Camille, médecin	1
Marier, Mlle Céline, professeur	1
Lamoureux, David, Montréal	1
Huguenin, W.-A., médecin	1
Sénécal, L.-H., Montréal	x2
Hervieux, H., médecin	x1
Boucher de Boucherville, Hon.	5
Pépin, Gustave, St-Léonard	1
Jodoin, Joseph, maire, Ste-Madeleine	2
Dessaulles, C., avocat	2
Stmar, A.-P., agent d'assur.	1
Vaudreuil, Rév. Jos.-Alc.	1
Routhier, Rév. J.-Bte, curé, Masson	1
Flamondon, J.-A., comptable	1
Musfé, Joseph, Joliette	10
Dufault, Rév. E.-D., Sainte-Cunégonde	1
McGee, Lawrence, march., Laprairie	1
Monhomme, Jos., agent d'assurance	1
Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des Piles	1
Forgez, Rév. A., curé, St-Sixte	1
Picotte, Rév. L.-A., L'Assomption	1
Plante, Rév. L.-E., André, Montréal	1
Gareau, J.-O., marchand	8
Bleau, N., N.P.	4
Brodeau, M.-A., tailleur	4
Bonnier, Benjamin, médecin	2
Dequire, Th., manufacturier	2
Harris, J.-W., entrepreneur	x5
Tarte, L.-J., journaliste	x8
Lemieux, Rod., avocat	3
Tourville, Honorable Rod.	x2
Baillargé, F.-A., curé, St-Hubert	2
Dumesnil, J.-A., maire, Côteau Land.	5
Cusson, L.-A., manufacturier	8
Grothé, L.-O., marchand	8
Bernard, L.-A., pharmacien	5
Masson, L. de G., médecin	5
Morin, Joseph, notaire	2
Bérard, Alfred, manufacturier	2
Avotte, A.-A., hôtelier	4
Moreau, Rév. J.-A., professeur	1
Lelaidier, Rév. J.-A., professeur	1
Demers, Clérinda	x1
St-Amour, blanche-Aurore	x1
Boyer, L.-J.-C.-E., avocat	2
Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe	9
Pigeon, J.-W., rentier	3
Champagne, E.-O., inspecteur	3
Turgeon, Edouard, avocat	3
Beauparlant, Rév. M.-T., St-Jérôme	5
Laurier, Henri, Arthabaskaville	4
Décarie, Benjamin, Montréal-Ouest	8
Leduc, J.-P., médecin	7
Renaud, Alp., St-Rémi	8
Monette, Dominique, Hon. M.P.P.	2
Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi	1
Desrosiers, Rév. L.-J.-A.	1
Beaupré, Tél. prés. union ouvrière	1
Beaudoin, J.-E.-A., médecin	6
Berthiaume, Rév. Arthur, professeur	1
Boucher, J.-A., musicien	x21
St-Louis, Freddy	x1
Moreau, Wilbrod	2
Ciré, Éva, journaliste	1
Corbell, Rév. F., curé, St-Benoit	x1
Toupin, Ovlia, hôtelier	6
Décarie, J.-A., avoca	2
Guin, Hon. Lomer, ministre	4
Rivet, Nap., médecin	8
Mauricie, P.-E., M. V.	4
Pelletier, L.-M., M. D., Hull, Qué.	5
Desjardins, Ovide, Ste-Rose	5
Coutu, Henri, rentier, Montréal	8
Desforges, Pierre, entrepreneur, Montréal	7
Marion, Joseph, N. P., St-Paul l'Ermite	1
Laurence, Rodolphe, com. voy., Montréal	6
Landry, Moïse, St-Lin des Laurentides	6
Sylvestre, H.-L., M. D., Montréal	4
Oléroux, L.-J.-V., M. D., Montréal	8
Miller, Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'Energie	3
Boucher, S., M. D., Montréal	10
Granger, Ulric, Montréal	3
Bleau, Treflé, maire, Maisonneuve	2
Rocheleau, François, Cap de la Magdeleine	3
Robert, H.-A., "La Presse," Montréal	2
Pinault, Rév. F.-Lucien, collège Canadien — Rome	1
Lemay, Rév. A., Deschambault, Qué.	1
Labrecque, Rév. J.-A., Deschambault, Qué.	1
Contant, Rév. A., Ste-Scholastique, Qué.	1
Guimond, Rév. J.-O., St-Benoit, Qué.	1
Bélisle, Rév. H., Iberville, Qué.	1
Clément, J.-B., Ste-Scholastique	x1
Roy, Anastase, Maniwaki	9
Chartier, F. X., St-Léonard, P.-M.	8
Gauthier, Rév. M., Lac St-Jean	1
Giroux, J.-P., Ovide	x1
Lachapelle, Rév. J. O., St Norbert	2
Melançon, Rév., curé, Saint-Michel des Saints	4
Lamirande, Rév., Montréal	1
Lancôt, Mlle E., Montréal	1
Wilhelmy, Albert	3
Lachapelle, Cyrille, St Lin	4
Robert, J. Bte	6
Riopel, Isaïe	5
Lamarche, Georges	6
Ethier, Prudent	8
Baril, Rév. A., St Pierre les Becquets	1
Baril, Evang., marchand, Gentilly	7
Carignan, Dr L., St Pierre les Becquets	3
Tourigny, J. N., N. P., Gentilly	3
Thibaudier, Rév. L. V., V. G., curé, Gentilly	2
Lemire, Rév. J. E., vicaire, Gentilly	2
Marchildon A., M. P. P., Nicolet	1
Laliberté Evang., DesChallons	7
Laliberté E. H., N. P., ex-M. P. P., DesChallons	1
Langlois Ant., Lotbinière	9
Bernard Siméon, N. P.	1
Hamel Casimir, Lotbinière	x1
Bernier J. B., maire, Lotbinière	1
Guertin, Alp., St Chs. Richelieu	11
Langevin, Ern., St Chs. Richelieu	5
Chicoine, J. A., St Chs. Richelieu	8
Lussier, Mme Patrice, St Chs. Richelieu	5
Lussier, Alp., St Chs. Richelieu	11
Rémi Rémi, St Chs. Richelieu	7
Rémi Adélar, St Chs. Richelieu	7
Archambault, Hor., St Chs. Richelieu	4
Péruse, Rév. J. L., curé, St Flavien	1
Dubois A., maire, St Flavien	3
Daigle, A., industriel, St Flavien	3

SECTIONS ET BUREAUX DE PERCEPTION  
DE LA  
CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

Nos des sections et bureaux de perceptions.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
1	Section St-Michel d'Yamaska	MM. E. Parenteau, président; S. Lauzière, 1er vice-président; P. Pelletier, 2e vice-président; J. Saint-Germain, commandant; Alp. Béland, secrétaire-trésorier et percepteur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.
2	Ste Cunégonde	J. Labelle
3	Côte des Neiges	A. Boileau
4	Côte St Michel	G. Pepin
5	Sault-aux-Récollets	U. Corbell
6	Notre-Dame-de-Grâce	Alf. Décarie
7	Hochelaga	W. Desjardins
8	St Henri de Montréal	J. E. Lague
9	St Jean-Baptiste de Montréal	J. A. Boucher
10	St Léonard Port Maurice	G. Pepin
11	St Laurent	C. S. Tassé, N. P.
12	Ste Geneviève	Dan. Ladouceur, M. D.
13	Lachine	Stan. Lefebvre
14	St Vincent de Paul	T. Beaudoin
15	Ste Rose	A. A. Legault, N. P.
16	Ste Dorothee	Raul Seers
17	St Martin	J. W. Lavoie, N. P.
18	Coteau du Lac	J. E. Boyer
19	Les Cèdres	J. Thauvette, M. D.
20	St Polycarpe	W. J. D.
21	St Clément	V. Laframboise
22	St Téléphore	J. H. Gareau
23	Vaudreuil	A. C. Denis, M. D.
24	Ste Justine de Newton	Nap. Bédard
25	Rigaud	J. McMillan
26	L'Île Perrot	Rév. M. Duhamel
27	Ste Scholastique	P. E. Rochon, M. D.
28	St Augustin	J. E. Rochon
29	St Eustache	A. Barbeau
30	St Joseph du Lac	J. M. Pomainville, M. D.
31	St Hermas	J. E. M. Lefebvre
32	Ste Monique	Dam. Léonard
33	Saint-Benoit	
34	Oka	R. Charest
35	St Philippe	Tél. Laframboise
36	St André	Th. Raymond
37	Huberdeau	Az. Turcotte, M. D.
38	St Adolphe	W. P. Bergin
39	St Calixte	Méd. Duval
40	Saint-Alexis de Montcalm	Mlle Augustine Magnan
41	Ste Julienne	Jos. Sylvestre
42	St Esprit	J. F. Daniel, N. P.
43	St Théodore	Honoré Grégoire
44	St Hypollite	B. Gohier
45	St Donat	Jos. Thibault
Section 46. — Section de l'Assomption. —		
MM.	Jos. Siméon Rivest, N. P., président;	
Jos.	Edouard Faribault, avocat, 1er vice-président;	
Jos.	Latour, M. D., 2me vice-président;	
J.	Anthime Piché, avocat, commandant;	
M.	H. Prud'homme, sec.-trés. et percepteur;	
Rév.	Ferréol Jobin, chapelain.	
47	St Paul l'Ermite	Omer Séguin
48	St Lin des Laurentides	Sam. Goulet
49	Saint-Roch de l'Achigan	Ls. Poitras
50	Lachenale	
51	Repentigny	
52	L'Épiphanie	Ludger Monneau
53	St Henri de Mascouche	A. Ferland, M. D.
54	St Edouard	Hyacinthe Lussier
55	Joliette	J. O. Pagé

Nos des sections et bureaux de perceptions.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
56	St Cléophas	J. A. Martineau
57	St Félix de Valois	Th. Hénault
58	Ste Elisabeth	Jos. Gadoury, M. D.
59	Lavaltrie	Télesphore Picard
60	St Thomas de Joliette	J. L. A. Masse, M. D.
61	St Paul de Joliette	J. V. Venne
62	Berthierville	Th. Gervais, M. D.
63	St Cuthbert	L. P. H. Roberge, N. P.
64	Lanoraie	J. S. Ferland, M. D.
65	St Gabriel de Brandon	Ls. Jacques
66	Pont Maskinongé	Alp. Lamy
67	St Léon	Henri Martin
68	St Paulin	Sim. Guimond
69	Louiseville	Dr J. A. Plante
70	St Alexis des Monts	Adolphe Lemay
71	Trois-Rivières	L. P. Guillet, avocat
72	Yamachiche	P. Bellemare
73	St Sévère	J. Ovide Héroux
74	St Boniface	J. G. Gélinas, M. D.
75	St Elie	Max. Phyllbert
76	Cap de la Madeleine	S. Rocheleau
77	St Jean des Piles	Rév. E. H. Poisson
78	Les Ecureuils	Georges Matte
79	Pointe-aux-Trembles	Nap. Mercure
80	Grondines	G. T. Hamelin
81	St Alban	C. I. Douville
82	Cap Santé	Louis Jacques
83	St Marc	S. Paquin
84	Portneuf	Salomon Germain
85	St Ubald	Jos. Hardy
86	St Roch de Québec	J. E. Plamondon
87	Québec	P. Lamontagne
88	St Michel Archange	M. Coupal, N. P.
89	Les Saules, Qué.	H. O. Roy, N. P.
90	Beauharnois	J. C. Trudeau, N. P.
91	Valleyfield	L. J. Boyer, N. P.
92	Ste Philomène	J.-Bte D'Amour
93	St Clotilde	P. Primeau
94	St Rémi	Jos. Allard
96	Napierville	Alexandre Richardson
97	St Jacques le Mineur, B. Guérin La-fontaine, M. D.	
98	St Isidore	Almé Lanctôt
99	St Constant	Narcisse Longtin
100	Laprairie	Elp. Audette
101	St Philippe	Eximène Martin, M. D.
102	Chambly Bassin	Charles Roy, N. P.
103	St Lambert	Elz. Perras
104	St Hubert	Hubert Robert
105	Longueuil	V. Mainville
106	Boucherville	J. A. Demers, M. D.
107	St Basile-le-Grand	F. Bouthillier
108	St Blaise	Tancrède Morin
109	St Jean, Qué.	Louis Mayrand
110	L'Acadie	J. Bte Braut
111	St Luc	Ludger Denault
112	St Valentin, (Stottsville)	S. Bouchard
113	Île-aux-Noix	N. A. Hébert, M. D.
114	Lacolle	H. Gaudreau
115	St Athanase	P. Contant, N. P.
116	Versailles	C. E. Coderre
117	Sabrevois	L. A. Comeau
118	Henryville	J. A. Lussier, N. P.
119	Ste Brigidie	J. R. B. Langevin, N. P.
120	St Sébastien	P. Lecompte
121	St Alexandre	J. E. Boivin, N. P.
122	Village Richelleu	A. D. Trudeau, N. P.
123	St Césaire	Henri Grisé
124	St Hilaire	J. E. M. Desrochers, N. P.
125	St Jean-Bte de Rouville	E. Désautels

Nos des sections et bureaux de bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
126	Ste Angèle de M.	Alf. Ménard	204	St Jovite.	Jos. Charbonneau
127	L'Ange-Gardien.	L. J. H. Lewis	205	St André Avellin.	J. M. Robert
128	Rougemont.	Jethro Bacheider	206	Ripon.	A. A. Aubry, M.D.
129	Marleville.	Nap. Préfontaine	207	St Emile de Suffolk.	Rév. J. A. Milard.
130	Sa. nt-Hyacinthe.	L. M. Dion	208	St Sixte.	Léandre Bolvin
131	La Présentation.	Jos. Meunier	209	Hartwell.	L. Locas
132	St Barnabé.	Jaddus Ethier	210	Masson.	G. A. Dugal
133	St Jude.	Jos. Lamoureux	211	Papineauville.	J. O. Gauthier
134	St Thomas d'Aquin.	Nap. Daignault	212	St Rémi d'Amherst.	D. Thomas
135	St Charles.	N. Archambault	213	L'Annonciation.	Jos. Boileau
136	Ste Madeleine.	Jos. Jodoin	214	Nomingue.	Hormidas Lefebvre
137	St Denis.	L. O. Dauray, N.P.	215	Guigues.	Alph. Côté
138	Verehères.	Félix Larose	216	Hull.	A. I. Tellemosse, M.V.
139	Ste Julie.	Alexis Chicoine	217	Ste Cécile de M.	C. Pichette
140	Beloell.	P. N. Bédard, N.P.	218	Gracefield.	P. St Jacques
141	St Marc.	J. H. Gervais	219	St G. de Bouchette.	Jules Patry
142	Contrecoeur.	J. B. Dupuy, N.P.	220	Maniwaki.	Anastase Roy
143	St Antoine.	Alphonse Giard	221	Montcerf.	Barnabé Aumond
144	Ste Victoire.	A. Paulhus	222	Lac Ste Marie.	Barnabé Emond
145	Sorel.	J. Ed. Beaubien	223	Rivière Joseph.	Ls. Lévesque
146	St Roch.		224	Aylmer.	P. L. Dumonchel, N. P.
147	Riv. des Prairies.	J. Bte Desrochers	225	Ste Marie Salomée.	Jos. Bourgeois
148	St Thomas de Pierreville.	Urbain Comtois	226	Webster.	Z. Potvin
149	St François du Lac.	A. Desmarais	227	Lowell, Mass., E. U.	O. Benoit
150	Nicolet.	H. P. Dufresne, N.P.	228	Manchester, N. H.	J. A. Guay
151	Bécancourt.	A. A. Leduc	229	Gardner, Mass., A. P.	Lachance, M.D.
152	Gentilly.	J. Ls. Baril	230	St Victor d'Alfred.	A. Gareau
153	St Grégoire de Nicolet.	O. I. Bergeron	231	Hawkesbury, Ont.	Avila Dragon
154	Drummondville.	Wilfrid Gagné	232	L'Original, Ont.	Jos. Bélanger
155	St Guillaume.	L. T. D. Vanasse, N.P.	233	Plantagenet.	W. Desjardins
156	St Bonaventure.	Ernest Lemaire	234	St Thomas d'Alfred.	Max. Thivierge
157	South-Durham, E. H.	Préfontaine, M.D.	235	Ste Anne de Prescott.	Rév. J. Coderre.
158	St Liboire.	E. Millet, M.D.	236	Glen Robertson.	J. L. M. Ménard
159	Ste Rosalie.	Isale Desmarais	237	Alexandria.	Arcade Méloche
160	St Ephrem d'Upton.	L. P. Dupré, N.P.	238	Rockland.	H. O. Wait
161	Village d'Upton.	P. Fafard, N.P.	239	Saint-Barthélemi.	Avila Rouleau
162	Ste Hélène.	V. L. Collette	240	Pointe du Lac.	Arthémis Biron
163	St Simon.	J. A. Beauchamp	241	St Louis de G.	P. Dansereau, M.D.
164	Acton-Vale.	Elz. St Amour	242	St Jean de Matha.	Amédée Dugas, N.P.
165	St Théodore d'Acton.	E. Proulx, N.P.	243	Labelle, Qué.	Dr J. A. Bigonnesse
166	Granby.	H. Paré	244	Curran, Ont.	Rév. J. Lortie, curé
167	Roxton Pond.	A. Constantineau, M.D.	245	Dorval Sta.	Benj. St Aubin
168	Roxton Falls.	F. Beauchemin	246	St-Alphonse de Joliette.	J. P. Thériault
169	West Shefford.		247	St Côme.	Rév. J. A. Jacques
170	Waterloo.		248	Ste Emélie de l'Energie.	J. Bte Desrosiers.
171	Sutton.	C. U. R. Tartre, N.P.	249	St Stanislas de Kotska, P.	Laplante
172	Magog.	N. C. Gendron	250	Ste Christine d'Acton.	Jos. Bonneau
173	East Angus, Rév. J. A.	R. Plamondon	251	Cookshire.	Arthur Laurisse
174	Sherbrooke.	L. E. Coderre	252	St Sulpice.	Wilf. Robitaille
175	Windsor Mills.	Odile Bégin	253	St Michel des Saints.	Léandre Ménard.
176	Brompton Falls.	J. A. Allard, M.D.	254	St Chysostôme.	J. A. R. Beaudin
177	Richmond.	J. E. Janelle	255	St Mathias.	Alfred Morier
178	Arthabaskaville.	F. X. Lemieux, N.P.	256	Ste Béatrice.	Henri Hétu
179	Stanfold.	J. E. Lachance	257	St Damien.	Henri Hétu
180	Victoriaville.	G. A. Létourneau	258	St Bruno de Chambly.	Léop. Robert
181	Piessisville.	J. H. Dutil	259	Maisonneuve.	J. M. Pellerin, M.D.
182	St Ferdinand.	L. A. Paradis, N.P.	260	Pointe aux Trembles, (Hoch.)	Georges Reeves.
183	St Romuald.	P. E. Lemieux, M.D.	261	N.-D. de Lourdes, Co. Russell, Ont.	Hector Richer.
184	Chaudière Mill.	Fusée Bégin	262	St Justin, Co. Maskinongé.	E. M. Chapdelaine, N.P.
185	St Pierre, Montmagny.	Mme C. Bélanger.	263	St Stanislas de Champlain.	
186	St Pascal.	B. M. Deschênes, M.D.	264	Champlain, Qué.	Henri Marchand
187	St Armand.		265	Ste Geneviève de Batican.	
188	Frelighburg.	F. Robert	266	St Joseph d'Orléans, Ont.	Léon Lachaine.
189	Dunham.	Nap. Ménard	267	St Albert, Co. Russell, Ont.	Rémi Laplante.
190	St Ignace.	B. S. Lavoie	268	St Valérien.	Eug. Labrèche, N.P.
192	Ville-Marie.	Aug. J. Aubin, M.D.	269	St Placide.	Z. N. Raymond, N.P.
193	St Jérôme.	F. X. St Michel, fils	270	Lac-au-Sable.	
194	Ste Thérèse.	H. Deschambaut, M.D.	271	Ste Gertrude.	Frs. Ouellet
195	Terrebonne.	Urgel Poitras	272	Daveluyville.	J. Z. Beaumier, M.D.
196	Ste Anne des Plaines.	Cam. Therrien	273	St Laurent, Ile d'Orléans.	J. Alfred Turgeon.
197	St Sauveur.	Jos. Chevalier			
198	St Janvier.	Zénon Alarie			
199	St François de Sales.	Urgel Poitras			
200	Ste Lucie.	Thos. Ménard			
201	Ste Adèle.	F. X. St Denis, N. P.			
202	Ste Agathe.	E. D. Godon			
203	St Faustin.	Jos. Pelletier, M.D.			

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
274	Notre-Dame-des-Anges,	A.E. Filion, M.D.	311	Fraserville.	S. J. Frénette
275	St Adrien de Ham.	Rév. J. M. V. Dodier.	312	Wendover.	J. Perrault
276	Notre-Dame-de-la-Paix.	Norbert Whissell.	313	Verner, Ont.	J. W. Presault, M.D.
277	Caselman, Ont.	Jos. Racine	314	Bonfield, Ont.	J. A. Lévesque, N.P.
278	St Zotique.	Achille Méthot	315	St Prime, Lac St Jean.	François Lapierre.
279	Brownsburg.		316	St Félicien.	Alph. Côté
280	Ste Anne de la Pérade.	Alp. Gauthier	317	Kingsey French Village.	Ferdinand Lebel.
281	Batiscan.	P. G. L'Heureux	318	Chapleau, Co. Pontiac.	Odilon Beaudry, M. D.
282	St Germain de Grantham,	L. N. Cotnoir.	319	Fort Coulonge.	W. H. Gauthier, M.D.
283	St Casimir de Portneuf.	J. Azarias Tessier.	320	Ile au Calumet.	E. Ouellet
284	Deschambault.	J. A. P. Lord, M.D.	321	Duck Lake, Sask.	Léon Robert
285	Charlemagne.	J. R. Picard, M.D.	322	Asbestos Mines.	U. J. Bruneau
285	St Basile de Portneuf,	Eugène Bélisle	323	St Ignace du Lac, Rév. A. G. Racette.	
287	Saint-Antoine Abbé.	Mme L. P. Hébert	324	St Pierre les Becquets.	E. L. Dion
288	St Lazare.	O. J. Palement, M.D.	325	St Jean DesChallons.	
289	Coteau Landing.	Séraphin Brunet			J. E. Beaudet, M. D.
290	St Liguori.	J. A. Melançon, M.D.	326	Ormstown.	L. A. Rousseau, N. P.
291	St Jacques de l'Achigan.	Magloire Granger, N. P.	327	Leclercville.	Eug. Parrot
292	St Pie de Bagot.	L. J. Tétrault, M. D.	328	Lotbinière.	S. Bernard, N. P.
293	St Norbert de Berthier,	Arthur Roch	329	Ste Croix.	S. Boisvert
294	Ste Ursule.	J. W. Paquin, M.D.	330	St Canut.	Rév. A. Dufour
295	Pointe-Claire.	Hercule Leclerc	331	St Flavien.	Dr E. Larue
296	St Léonard d'Acton.	J. Ayotte, M.D.	332	Warwick.	Adélar Baril
297	Lafontaine, Ont.,	Majoriq. Beaudoin	333	D'Israéli.	E. Chicoine, M. D.
299	Danville.	J. A. Boivin	334	St Ours.	R. H. Duhamel, N.P.
300	St Prosper.	F. X. Massicotte	335	St François.	C. Martineau
301	Clarence Creek.	M. Rochon	336	Rivière-à-Pierre.	Geo. Perron
302	Valcourt, Co. Shefford,		337	St Rémi, Lac au Sable,	Onés. Nault
303	St Isidore Prescott.	P. Thibault	338	Black Lake.	P. Ant. Painchaud
304	Roberval.	Georges Audet	339	St Antoine de Tilly,	Jos. Larue, N. P.
305	St Jean d'Orléans.	Emile Chabot	340	St Agapit.	Gaudiose Demers
306	The Brook, Ont.,	Honoré Villeneuve	341	St Edouard de Lotbinière.	Xavier Lemay.
307	Sarsfield, Ont.	Hector Bélisle	342	St Appolinaire.	B. W. Bernier
308	Fournierville.	Jos. Beaulne	343	Trois-Pistoles.	Hervé Rousseau, N. P.
309	Chicoutimi.	Ls. Jos. Savard			
310	Lemieux, Ont.	André Lauzon			

# Banque d'Hochelega

CAPITAL AUTORISÉ . \$4,000,000

FONDS DE RESERVE . 2,000,000

DIRECTEURS : F.-X. St-Charles, Ecr., Président ; R. Bickerdike, Ecr., M.P., Vice-Président ; Hon. J.-D. Rolland, J.-A. Vaillancourt, Ecr., Alph. Turcotte, Ecr., E. U. Lemay, J. M. Wilson.

M. J.-A. Prendergast, Gérant-Général ; C.-A. Giroux, Gérant ; O.-E. Dorais, Inspecteur ; F.-G. Leduc, Assistant-Gérant.

## Bureau Principal: Montréal

BUREAUX DE QUARTIERS: Avenue Mont-Royal (coin St-Denis), rue Ste-Catherine-Est, rue Ste-Catherine-Centre, rue Notre-Dame-Ouest, Hochelega, Maisonneuve, Pointe St-Charles, St-Henri, Ville St-Louis.

SUCCURSALES : Berthierville, P. Q., Edmonton, Alta, Joliette, P. Q., Laprairie, P. Q.,

Louiseville, P. Q., Québec, P. Q., St-Roch, P. Q., Sorel, P. Q., Sherbrooke, P. Q., St-Boniface, Man., St-Hyacinthe, P. Q., St-Jacques l'Achigan, P. Q., St-Jérôme, P. Q., St-Pierre, Man., Trois-Rivières, P. Q., Valleyfield, P. Q., Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man.

Emet des LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde : ouvre des crédits commerciaux ; ACHÈTE des traites sur les pays étrangers ; VEND des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde : prend un soin spécial DES ENCAISSEMENTS qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

INTÉRÊTS ALLOUÉS SUR DÉPÔTS  
D'ÉPARGNE

# LA PROVIDENCE

ASSURANCE  
CONTRE  
Bureau Principal:  
52 Rue S'-Jacques



MUTUELLE  
LE FEU

MONTREAL

TEL. BELL MAIN 586

AUX ASSURÉS

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous présenter le premier rapport annuel des opérations de notre Compagnie. Ce rapport est sans précédent, il est le plus beau des rapports de toutes les compagnies sœurs, relativement à la première année d'existence. Cet excellent et incomparable résultat, où les chiffres parlent si avantagement, est dû, d'abord à la divine Providence qui a éloigné les grands incendies de notre jeune Compagnie, et, ensuite à l'honorabilité et à la compétence de ses Directeurs, au dévouement et au zèle de ses agents, enfin, au bienveillant encouragement de ses nombreux assurés.

Tous ont compris et mis en pratique cette maxime patriotique d'un de nos plus grands hommes d'Etat canadien, Sir Georges-Etienne Cartier, qui disait : "*Travaillons pour le maintien de nos institutions*".

Oui, vous avez fait acte de vrai patriotisme, messieurs, en patronisant notre Compagnie dès son début ; vous avez compris qu'en nous donnant votre puissant concours, vous aidiez à doter notre province d'une institution nationale et économique, nous vous en remercions cordialement.

Avec l'espoir que votre bel exemple de patriotisme amènera de nouveaux Assurés dans notre chère Providence,

Je me souscris, messieurs, votre bien dévoué serviteur,

L.-A. PICARD, GÉRANT.

## RAPPORT ANNUEL DES RECETTES ET DES DÉBOURSES POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 AOÛT 1906

Recettes.....		\$14,065.64
Débourrés.....	\$13,516.77	
Surplus des recettes sur déboursés.....	548.87	14,065.64
Actif.....		\$30,026.81
Passif.....		2,275.00
Surplus de l'actif sur le passif.....		27,751.81

### GARANTIES DE LA COMPAGNIE

Souscription exigée par la loi : **\$200,000.00** Plus son actif : **\$30,000.00**

Elle opère sous le contrôle du Gouvernement provincial.—Solvabilité de ses Directeurs.—Honorabilité de ses Assurés.—Enfin, choix judicieux de ses employés.

**Pertes payées promptement et généreusement**  
**On demande des agents pour les villes et la campagne**  
**S adresser au Gérant.**



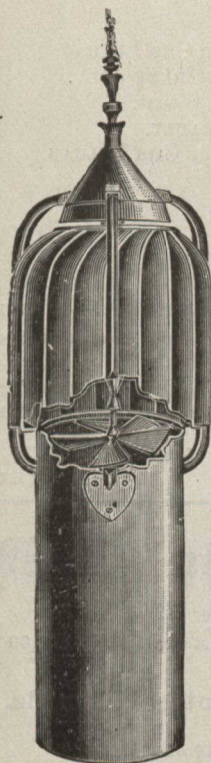
# LE VENTILATEUR "ÉOLIEN"

Manufacturé par

**La Cie J. W. HARRIS Ltée**

A TOUJOURS DONNÉ

LES MEILLEURES RÉSULTATS, ET IL SUFFIT DE LIRE QUELQUES-UNS DES TÉMOIGNAGES QUI LUI ONT ÉTÉ DÉCERNÉS POUR SE CONVAINCRE DE SON EFFICACITÉ. NOUS NE PRODUIRONS QUE LE CERTIFICAT SUIVANT QUI SUFFIRA POUR EN DÉCIDER UN GRAND NOMBRE A FAIRE USAGE DE NOTRE VENTILATEUR.



Couvent des Sœurs de la Miséricorde.

Montréal, 24 février 1903.

La Cie J. W. HARRIS Ltée.

Messieurs : — Les Sœurs de la Miséricorde ont fait poser sur l'hospice de la Maternité, rue Saint-Hubert, le système de Ventilation J. W. HARRIS. Ce système a donné satisfaction et les Sœurs se plaisent à en constater l'efficacité. Les médecins de l'hospice ont aussi exprimé leur satisfaction et regardent ce système de Ventilation comme très efficace.

SR. S. LÉONARD, Dép. Gén.

**La Compagnie J. W. HARRIS Limitée**  
7, RUE SAINTE-ELISABETH

Demandez nos catalogues

**MONTREAL**

ANNÉE 1907-1908

## COURS PUBLICS DE L'ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE AU MONUMENT NATIONAL

LUNDI — Mines et Métallurgie, Professeur L. SOHIER.  
 LUNDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS.  
 MARDI — Mécanique appliquée (1ère année) Professeur CHS LELUAU.  
 MARDI — Dactylographie et correspondance, Professeur IRÈNE JOLY.  
 MERCREDI — Droit Usuel, Professeur G.-A. MARSAN, avocat.  
 MERCREDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.  
 JEUDI — Mécanique appliquée (2ème année), Professeur CHS LELUAU.  
 JEUDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS  
 VENDREDI — Electricité, Professeur L.-A. HERDT.  
 SAMEDI — Elocution, Professeur S. COLONNIER.  
 SAMEDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.  
 DIMANCHE — (à 2 hrs) Hygiène Populaire, Professeur C.-N. VALIN, M. D.  
 DIMANCHE — (à 4 hrs) Agriculture et Colonisation, Professeur L.-E. CARUFEL.

Des conférences sur l'histoire du Canada seront données par nos hommes de lettres les plus distingués.

N. B. — Les cours ont lieu de 8 heures à 9.30 heures du soir. Des certificats d'étude seront donnés aux personnes inscrites qui suivront les cours avec assiduité et subiront les épreuves prescrites.

**Hon. Juge EUGÈNE LAFONTAINE,**  
DIRECTEUR.

## La Banque Provinciale du Canada

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$2,000,000.00

Capital versé \$1,000,000.00

Réserve et surplus \$150,000.00

Siège central : 7 et 9, Place d'Armes Montréal, Canada

### CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Président : M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie. Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
 Vice-Président : M. S. Carsley, de S. Carsley & Co. Président "Central Heat, Light & Power Co."  
 Hon. L. Beaubien, Ex-Ministre de l'Agriculture  
 M. Rod. Forget, M. P., de la Société L. J. Forget & Cie.  
 M. G. M. Bosworth, vice-président "Canadian Pacific Railway Co."  
 M. Alphonse Racine, de la maison A. Racine & Cie. Marchands en gros, Montréal.  
 M. Tancrède Bienvenu, Gérant-général.

### BUREAU DE CONTROLE

(Commissaires-Censeurs)

Président : Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
 Vice-président : Dr E. P. Lachapelle, administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.  
 Hon. Lomer Gouin, Premier Ministre, province de Québec.

Gérant-général : Tancrède Bienvenu

Auditeur : A. S. Hamelin

Inspecteur : Alex. Boyer.

7 Bureaux de quartier dans la ville  
27 Succursales dans la Province de Québec  
Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3½ p. c. l'an, suivant termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

**Correspondants Étrangers :** ETATS-UNIS — *New York* : Metropolitan Bank, National Bank of Commerce, Citizens Central National Bank. *Boston* : National Bank of the Republic. *Buffalo* : Columbia National Bank. *Chicago* : Continental National Bank. ANGLETERRE : The Capital and Counties Bank. FRANCE : Société Générale. Comptoir National d'Escompte de Paris. ALLEMAGNE : Deutsche Bank. AUTRICHE : Kais, Koan, Priv. Oesterreichische Laenderbank. ITALIE : Banca Commerciale Italiana.

# ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE DE MONTREAL

Fondée en 1834 par Ludger Duvernay

"Rendre le peuple meilleur".

## ... MEMBRES ...

Sont *membres actifs* de l'Association les Canadiens d'origine française de père ou de mère, ou tout citoyen d'autre origine ayant épousé une canadienne-française catholique, qui auront été élus membres actifs et posséderont les qualifications requises par les règlements.

Sont *membres ordinaires* de l'Association tous les Canadiens d'origine française de père ou de mère, ou tout autre citoyen d'autre origine ayant épousé une canadienne-française catholique, qui, sur proposition de deux membres de leur paroisse, auront été élus à la majorité d'une assemblée générale de leur section ou société.

Tous les membres du clergé catholique d'origine française sont de droit membres ordinaires de l'Association.

Sont *membres fondateurs* ceux qui feront un don de la valeur de cent piastres ou plus à l'Association.

## BUT DE L'ASSOCIATION

L'Association Saint-Jean-Baptiste a pour but :

1o Unir entre eux tous les Canadiens ;

2o Leur fournir un lieu de réunion et l'occasion de fraterniser et de se mieux connaître ;

3o Cimenter l'union qui doit régner entre les membres d'une même famille ;

4o Favoriser, par toutes les voies légitimes, les intérêts nationaux et industriels de la population canadienne du pays et des membres de l'Association en particulier ;

5o Former au moyen de souscriptions annuelles, un fonds qui sera employé à des œuvres de bienfaisance, à secourir les membres frappés par l'adversité ou la maladie, et à faire inhumer convenablement ceux d'entre eux qui mourraient pauvres ;

6o Enfin, engager tous ceux qui font partie de l'Association à pratiquer les uns envers les autres tout ce que l'honneur et la fraternité prescrivent aux enfants d'une même patrie.

Les membres ne sont pas tenus personnellement responsable de ses obligations.

# EN VINGT ANS RENTIER

Versements mensuels

**25** CENTINS DANS LA CLASSE **A**

**50** CENTINS DANS LA CLASSE **B**

Les Hommes, les Femmes et les Enfants de tout age,  
peuvent y appartenir.

## LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Membres inscrits depuis sa fondation .. Sections et Bureaux de Perception

**25,000**

**332**

**CAPITAL INALIENABLE \$260,000.00**

Placé en débentures de Villes, Municipalités, aux Fabriques de Paroiss,  
ses, etc., au taux de 5 p. c. d'intérêt par an à des termes variant de  
20 à 50 ans.

Cette CAISSE NATIONALE est un moyen puissant d'inculquer  
au peuple des habitudes d'épargne. Qui n'est pas capable d'économiser  
**UN SOUS PAR JOUR** pour s'assurer après vingt ans une **pension  
de retraite importante ?**

### LES PRÉVOYANTS DE L'AVENIR

Une société semblable fondée à Paris en 1881, avec un versement d'un franc par  
mois, a accumulé un capital de 70,000,000 francs, avec 600.000 membres  
actifs. Les pensionnaires ont reçu depuis plusieurs années une rente annuelle  
supérieure au montant versé durant les premiers 20 ans.

### CAISSE DE REMBOURSEMENT

La Caisse de remboursement est le complément de la Caisse Nationale d'Eco-  
nomie en assurant aux héritiers des sociétaires qui sont inscrits dans cette dernière  
le remboursement des sommes versés au cas où ils décèdent avant les premiers  
20 ans de présence, il n'en coûte que 50 cents pour les sociétaires de la Classe A  
âgés de 4 à 34 ans et 75 cents pour ceux qui sont âgés de 34 à 44 ans. Les  
sociétaires de la Classe B, paient le double.

**Les droits d'entrée dans la Caisse Nationale d'Econo-  
mie, Classe A ou B sont de \$1.00.**